

诗经

注解

Dolphin

Copyright © 2017 Xiaoqiang Jiang

EDITED BY XIAOQIANG JIANG

[HTTP://JIANGXIAOQIANG.GITHUB.COM/](http://jiangxiaoqiang.github.com/)

All Rights Reserved.

Version 13:29, March 20, 2019

Contents

I	风	1
1	国风	3
1.1	周南	3
1.1.1	葛覃	3
1.1.2	卷耳	4
1.1.3	樛木	4
1.1.4	蟋斯	5

2	Paper	11
2.1	Font	11
2.1.1	类型	11
2.2	纸的种类	11
2.2.1	宣纸 (Xuan Paper)	11
2.2.2	连史纸	12
2.2.3	美浓和纸	12
	Bibliography	13
	Books	13
	Articles	13



风

1	国风.....	3
1.1	周南	



1. 国风

1.1 周南

1.1.1 葛覃

葛 (gé) 之覃 (tán) 兮，施 (yì) 于中谷，維葉萋萋。
黃鳥于飛，集于灌木，其鳴喈喈 (jiē)。葛之覃兮，施 (yì) 于中谷，維葉莫莫。是刈 (yì) 是穫 (huò)，為絺 (chī) 為綌 (xì)，服之無斃 (yì)。言告師氏，言告言歸。
薄汙 (wū) 我私，薄澣 (huàn) 我衣。害 (hé) 澣 (huàn) 害 (hé) 否？歸寧父母¹。

¹http://blog.sina.com.cn/s/blog_ec8e2e080102w07p.html

葛之覃兮，施于中谷，維葉莫莫。是刈是穫，為絺為綌，服之無斃。言告師氏，言告言歸。

1.1.2 卷耳

采采¹卷耳²，不盈頃筐。嗟我懷人，寘(zhì)彼周行。陟彼崔嵬，我馬虺隤。我姑酌彼金罍，維以不永懷。陟彼高岡，我馬玄黃。我姑酌彼兕觥，維以不永傷。陟彼砠矣，我馬瘠矣。我僕痡矣，云何吁矣！

1.1.3 樛木

南有樛(jiu)木¹，葛藟²(lěi)纍³(léi)之，樂只⁴君子，福履(lù)綏(tuó)之³。南有樛(jiu)木，葛藟(lěi)荒之，樂只君子，福履(lù)將(jiāng)之。南有樛(jiu)木，葛藟(lěi)縈之，樂只君子，福履(lù)成之。

這是壹首祝福“君子”的詩歌。是誰向君子表達祝福呢？可能是壹位待嫁的女子。也可能是女方家裏人，對未來女婿表達祝福。詩中把君子比作樛木，把女子比作葛藟。葛藟，是繞樹生長的藤蔓。我國古代，習慣用藤纏樹，並蒂蓮，來比喻夫妻或情侶的關係。葛藟靠著樛木，樛木保護著葛藟。女子或者女方家人，希望君子如樛木壹樣，茁壯成長，並且和自家的女子相互依存，相扶相助。葛藟並不是簡單地，只知道依靠樛木。葛藟也是樛木的壹重保護，壹種力量。“南有樛木，葛藟荒之”，這個“荒”字，

¹采采：采了又采。毛传作采摘解，诗集传》云：“非一采也。”而马瑞辰《毛诗传笺通释》则认为是状野草“盛多之貌”。

²苍耳，石竹科一年生草本植物，嫩苗可食，子可入药。

¹樛(jiū)木：枝向下弯曲的树。

²葛藟(lěi)：葡萄科植物，莖可做繩，纖維可織葛布，果實可入藥。

³纍(léi)：攀緣，牽縈。

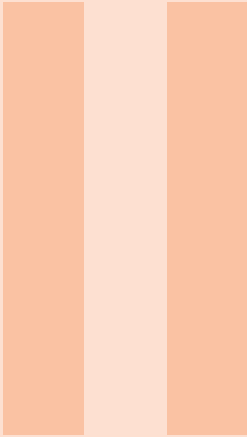
⁴樂只：快樂，和美。只，孔穎達疏曰「猶是也」；朱熹注釋「語助辭」，均可通。

³福履綏之：福履（音呂），孔穎達及朱熹的注解均為：福祿。而筆者的個人見解，此詩的「福履」翻譯成「善心」或「善行」更貼切，更容易讓現代的人理解。當然善心或善行中，包含了用錢財或物品去資助他人，或者皇帝賜給賢德之士官爵（福祿），讓他安心為朝廷效力，成就賢臣的美名。綏，（使）安定、安撫。

是“使之廣大”的意思。有藤曼纏繞，樹木會給人更加壯大、蒼莽的感覺。古人對待愛情和婚姻，比我們要更純粹樸實壹些。當然，不是說古代男女之間就沒有奇葩狗血的劇情。只是古人對待愛情和婚姻態度普遍是認真的，似乎他們知道人生苦短，要只爭朝夕。現在，壹切跟愛情婚姻有關的話題，我們提到得更頻繁更隨意。電視上有各種關於相親、感情調解和戀愛的節目，最火的流行歌曲，主題壹定和愛情有關。當今，我們輕易說愛，卻也更難因愛情，感到喜悅。我們越來越難被取悅。好像人生還很長，好像未來總會有更好的，假如愛情是壹種資源，在我們這個時代，它已經泛濫，壹切的壹切似乎都能輕易得到，我們消費完了，然後輕易丟掉。愛情消費完了，面對婚姻，剩下更多的是利益算計。是的，面對婚姻誰也避免不了零碎瑣屑，家長裏短。古人也壹樣，但婚姻中雙方應該是平等的。覺得被對方占了便宜，就別在壹起。過不下去就利落分手，不作狗血糾纏，“壹別兩寬，各生歡喜”。我們這壹代人的父母，在子女婚姻關係中也參與太多，有的幾乎什麼都管，唯獨不給予祝福。哪裏還有“樂只君子，福履綏之，福履將之，福履成之。”他們認為只有他們的參與和掌舵，子女的婚姻和人生才會幸福。

1.1.4 蠡斯

蠡(zhōng)斯羽，詵(shēn)詵兮，宜爾子孫，振振
兮！蠡(zhōng)斯羽，薨薨兮，宜爾子孫，繩(shéng)
繩兮！蠡(zhōng)斯羽，揖揖兮，宜爾子孫，蟄(zhé)
蟄兮！



Book

2	Paper	11
2.1	Font	
2.2	纸的种类	
	Bibliography	13
	Books	
	Articles	

人类从古至今，总共有多少本书，答案是 129,864,880⁴。

⁴<http://booksearch.blogspot.com/2010/08/books-of-world-stand-up-and-be-counted.html>



2. Paper

2.1 Font

2.1.1 类型

2.2 纸的种类

2.2.1 宣纸 (Xuan Paper)

宣纸又名泾县纸，出产于安徽省宣城泾县，以府治宣城为名，故称“宣纸”。宣纸是一种主要供中国毛笔书画以及装裱、拓片、水印等使用的高级艺术用纸张。宣纸拥有良好的润墨性、耐久性、不变形性以及抗虫性能，是中国纸的代表品种。宣纸起于唐代，历代相沿，由于宣纸有易于保存，经久不脆，不会褪色等特点，故有“纸寿千年”之誉¹。

¹<https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%AE%A3%E7%BA%B8>

2.2.2 连史纸

2.2.3 美浓和纸

美浓和纸的历史起源于正仓院珍藏的户籍。据说薪火传承的手抄纸至今已经有约1300年之久的历史。只有纯手工制作才能展现的质感与出色特质至今依然丝毫不变。



Bibliography

Books

Articles

